



Novada iedzīvotāji, nu jau vasaras pilnbriedā, pēc Līgo svētkiem un Pēterdienas, iznāk kārtējais informatīvā izdevuma «Preiļu Novada Vēstis» numurs. Šobrīd novada domes darbiniekiem ir sācies atvaļinājumu laiks. Preiļu ļaudis, ja kāda jautājuma risināšanu variet atlikt uz vēlāku laiku, tad nāciet augustā, kad atkal varēsiet sastapt visus darbiniekus. Protams, domes darbs neapstāsies arī jūlijā, strādās gan domes priekšsēdētājs, gan atbildīgais darbinieks kancelejā pieņems jūsu telefona zvanus, tomēr mēs nebūsim sastopami visi. Augustā neiznāks arī «Preiļu Novada Vēstis», tiksimies nākošajā numurā - septembrī. Par jaunākajiem notikumiem novadā iedzīvotājus informēs avīze «Vietējā», «Latgales Laiks», «Novadnieks». Par svarīgākajiem notikumiem dzirdēsiet arī Latvijas Radio.

No 16.jūlija līdz 25.jūlijam preiļniešu ģimenēs dzīvos viesi no Francijas, kas 24.jūlijā koncertēs Preiļu kultūras namā. Savukārt 8.augustā mums būs iespēja klausīties Izraēlas bērnu kori. 23.augustā izskanēs pilsētas svētku noslēguma pasākums un Latvijas novadu Siera diena.

Preiļu Mūzikas un mākslas skola jau saņēmusi licences visas programmās. Kultūras ministrija ir akceptējusi 1.klases nokomplektēšanu mākslas nodaļā, kurā mācīsies 30 audzēkņi. Jūlija beigās sāksies uzņemšana. 1.klasē tiek gaidīti bērni vecumā no 10 līdz 12 gadiem.

Ir patīss gandarījums, ka dzīve novadā kļūst arvien daudzveidīgāka un interesantāka. Pricējamies par to, ka pie mums brauc viesi, iepazīst Preiļu novadu, veidojas sadarbība, jo mēs visi esam kopā - vienā laivā un vienā saulē.

Lai visi novada iedzīvotājiem gaiša un ražena vasara. Uzsmaidīsim ne tikai mūsu ciemiņiem Preiļu ielās, bet dāvināsim smaidus un labu noskaņojumu arī viens otram.

Maija Paegle
novada domes
sabiedrisko attiecību
speciāliste

**INFORMĀCIJA TIEM
NEPILSONIEM, KURI VĒLAS
IEGŪT LATVIJAS PILSONĪBU
NATURALIZĀCIJAS KĀRTĪBĀ**

Naturalizācijas pārvaldes Rēzeknes nodaļa piedāvā bezmaksas latviešu valodas apguves kursus (ar priekšzināšanām). Kursi notiks Riebiņos.

Interesentus lūdzam pieteikties otrdienās un ceturtdienās Preiļos, Raiņa bulvārī 19, Naturalizācijas pārvaldes Preiļu filiālē. Tālrunis 5321723.

24. jūlijā plkst. 19.00 Preiļu novada kultūras namā notiks franču kora «DOULCE FRANCE» koncertturnejas Latgalē noslēguma koncerts. Programmā: franču tautas dziesmas, H.Berliozs, latviešu tautas dziesmas, latviešu komponistu skaņdarbi. Ieeja brīva.

Daugavpils uzņēmums SIA «Pigota Plus» nodarbojas ar šampinjonu audzēšanu un mēslojuma ražošanu. Mēslojuma ražošanai nepieciešami salmi. Uzņēmums meklē zemnieku saimniecības, kuras audzē graudaugus (rudzus, kviešus, miežus), lai neierobežotā daudzumā iepirktu salmus. Cena pēc vienošanās. Līgumu salmu iepirkšanai iespējams noslēgt uz 2003.gada periodu vai uz ilgāku laiku.

Uzņēmuma adrese – Daugavpils, Spaļu 1d, fakss – 5446720.

18. jūlijā Jasmuižā notiks zemnieku svētki

Preiļu rajona lauksaimnieku apvienība pirmo reizi organizē zemnieku svētkus «Liku bēdu zem akmeņa, pāri gāju dziedādama». Pasākums notiks 18. jūlijā Raiņa muzejā «Jasmuižā» Aizkalnē. Programmas sākums paredzēts plkst. 11.00., svētku noslēgums – plkst. 18.00. Svētkos būs tirdziņš, prezentācijas, stendi profesionālām apvienībām, kopēju dziesmu dziedāšana.

Lai veicinātu radošu garu svētku laikā, lauksaimnieku apvienība aicina katru kolektīvu sagatavot mājas darbu – priekšnesumu brīvā žanrā (dziesmu, deju, popielu, spēli, atrakciju, u.c.). Rekomendējamais priekšnesuma laiks – 5 minūtes.

Pieteikšanās zemnieku svētkiem līdz 8. jūlijam plkst. 17.00. Sīkāku informāciju var saņemt pa telefonu 5381264.

Ko darīsim jūlijā un augustā:

- * *Izbaudīsim vasaru*
- * *Piedalīsimies konkursā «Par sakoptāko īpašumu Preiļu novadā»*
- * *Apmeklēsim Kultūras centra pasākumus*
- * *Būsim kopā mūsu pilsētas 75 gadu jubilejas noslēguma pasākumā un Latvijas novadu Siera dienā 23. augustā*
- * *Pieteiksim kandidātus darbam vēlēšanu komisijā*

Par vai pret Eiropas Savienību?

Savu viedokli izteiksim 20. septembrī. Balsu nodošanai Preiļu novadā darbosies 4 iecirkņi:

- ✓ Preiļu Valsts ģimnāzijā, Kooperatīva ielā 6,
- ✓ Preiļu mūzikas un mākslas skolā, Raiņa bulvārī 26,
- ✓ Preiļu pagasta centrā, Līčos,
- ✓ Aizkalnes pagasta centrā, Aizkalnē.

Preiļu novada vēlēšanu komisija izveidos 4 iecirkņu komisijas, katru 7 cilvēku sastāvā. Aicinām pieteikt kandidātus iecirkņu komisijām. **Par iecirkņa komisijas locekli var pieteikt ikvienu vēlētajū, kurš prot latviešu valodu, kuram ir vismaz vidējā izglītība, kurš nav citas vēlēšanu komisijas loceklis.** Tiesības izvirzīt un

pieteikt savus pārstāvjus iecirkņa komisijā ir:

- ✓ Tieslietu ministrijā reģistrēto politisko organizāciju (partiju) vai to apvienību centrālajām pastāvīgi funkcionējošām vadības institūcijām
- ✓ ne mazāk kā desmit vēlētajiem,
- ✓ novada vēlēšanu komisijas locekļiem.

Pieteikumā jānorāda vēlēšanu komisijas locekļa kandidāta vārds, uzvārds, personas kods, dzīvesvietas adrese, darbavietas un profesija (nodarbošanās), kā arī ziņas par piedalīšanos vēlēšanu sagatavošanā un sarīkošanā agrāk. Vēlams norādīt, kurā iecirknī vēlas strādāt.

Pieteikumam pievienojams katra kandidāta rakstveida pa-

ziņojums, ka viņš piekrīt savas kandidatūras pieteikšanai. Ja kandidātu izvirza vēlētajū grupa, pieteikums jāparaksta katram vēlētajam, norādot savu vārdu, uzvārdu, personas kodu un dzīvesvietas adresi.

Ja kandidātu izvirza politiskā organizācija (partija), pieteikumam pievienojams arī izraksts no tās centrālās pastāvīgi funkcionējošās vadības institūcijas lēmuma. Pieteikumi iesniedzami Preiļu novada domes sekretāram līdz 15. augustam.

Uz tikšanos 20. septembrī!

Preiļu novada vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs

Pēteris Skutelis

Preiļu novada skolēnu iegūtās godalgotās vietas 2002./2003.mācību gadā



Baiba Koņečnija

Preiļu Valsts ģimnāzija

Valsts olimpiādes

Jānis Timošenko - 2.vieta matemātikā (skolotāja Ligita Pauniņa)

Juta Martinova - 3.vieta matemātikā (skolotāja Anna Leonova)

Jānis Timošenko - 3.vieta fizikā (skolotāja Eleonora Bleive)



Andrejs Sabanskis

Zigmārs Strods - atzinība matemātikā (skolotāja Anna Leonova)

Jānis Elsts - atzinība informatikā (skolotājs Juris Erts)

SkZPD konference
Kaspars Čaunāns - sudraba diploms ķīmijā (skolotājs Francis Livmanis)

Preiļu 1. pamatskola

Valsts olimpiādes



Juta Martinova

Andrejs Sabanskis - 3.vieta ķīmijā (skolotāja Ieva Babre)

Inta Rubane - 3.vieta bioloģijā (skolotāja Ieva Babre)

Baiba Koņečnija - 3.vieta vizuālajā mākslā (skolotāja Marianna Abricka)

Andrejs Sabanskis - atzinība fizikā (skolotājs Pēteris Skutelis)
Novada olimpiādes
Stella Stičinska - atzinība



Jānis Timošenko

latviešu valodā un literatūrā (skolotāja Maruta Upeniece)

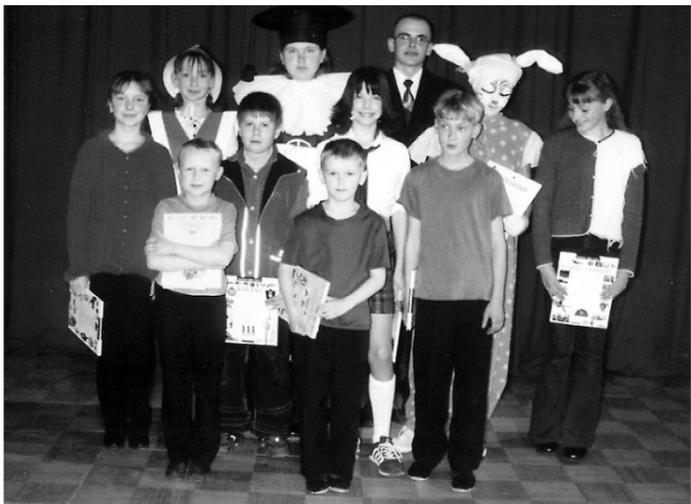
Meldra Romanovska - atzinība latviešu valodā un literatūrā (skolotāja Irēna Barone)

Preiļu 2.vidusskola

Valsts olimpiādes

Igors Sokolovs - atzinība ķīmijā (skolotāja Gaļina Višņakova)

Par skolas godu



Preiļu 2.vidusskolas skolēni. No kreisās - 1.rindā: Sergejs Daniels, Romāns Maksimovs, Romāns Ivanovs, 2.rindā: Jūlija Podskočija, Antons Antonovs, Darina Širčenko, Anastasija Jakimova (zaķis), Jekaterina Kovalenko, 3.rindā: Aleksandra Klimenko, Ksenija Stefanova, Pavels Sobolevs.

Šogad, tāpat kā katru pavasari, Preiļu 2.vidusskola organizēja mācību gada galveno pasākumu «Par skolas godu».

Galvenā uzmanība tika pievērsta skolēniem, kuri uzvarējuši rajona olimpiādēs vairākos priekšmetos. Par līderi šogad kļuvis Igors Sokolovs (10.a), kurš ieguva 1. vietu rajona ķīmijas un fizikas olimpiādēs un 1. vietu ķīmijas atklātajā olimpiādē. Līderu skaitā ir arī Romāns Ivanovs (6.a), Jekaterina Kovalenko (6.a), Mihails Orlovs (5.a). Pirmās vietas rajona olimpiādēs ieguvuši arī Jevgēnijs Zinovjevs (8.a) – latviešu valodā, Marija Stepanova (9.b) un Jekaterina Kuzmina (7.a) – krievu valodā un literatūrā.

Visaktīvākie dažādos konkursos un izstādēs ir bijuši 5.a, 5.b, 7.a un 8.a klases kolektīvi. Pateicības par aktīvu piedalīšanos dažādos skolas pasākumos saņēma skolas vokālie ansambļi «Knopočki», «Veseluški» un 10.-12. klašu meiteņu vokālais ansamblis (vadītāja Olga Šilīņa).

Šī mācību gada laikā labus rezultātus sasnieguši skolas deju kolektīvi «Karamelki» (Ludzā – 1. vieta, Jēkabpīlī – 3. vieta), «Neposedi» (rajonā – 1. vieta, Jēkabpīlī – 2. vieta) un «Vdohnovenije» (rajonā – 3. vieta, festivālā «Happy Dance - 1 vieta). Kolektīvu vadītāja - Rimma Gavrilova.

Skolā darbojas divas teātra grupas. Natalijas Kondratjevas vadītā teātra grupa ar interesi piedalās dažādos skolas pasākumos. Valentīnas Maksimovas vadītais teātris «Kumoha» piedalījās rajona skolu teātru festivālā. Viņu rādītais iestudējums tika atzīts par modernāko, bet Anastasija Jakimova šajā skatē atzīta par gada labāko aktrisi.

Vislielākā skolēnu saime – tie ir sportisti. Skolas līderis sportā ir Līga Bramane (10.a). Viņa ir Latvijas čempione krosā, LVS kausa ieguvēja pieaugušajiem (3 vieta), piedalījās arī starptautiskajās sacensībās Vācijā. Par labiem sasniegumiem sportā apbalvojumus saņēma 20 skolēni. Tos izpelnī-

jās arī futbola (3.vieta), volejbola (meitenes, 2.vieta), tautas bumbas (zēni, 2.vieta) komandas, skolas dambretisti. Apbalvojumus saņēma breikeru grupa (Krāslavā 2. vieta) un sporta dejas līderi Aleksejs Ivanovs un Jekaterina Gavrilova.

Izanalizējot visu, izrādās ka skolā ir 12 skolēni, kuri guvuši sasniegumus gan mācībās, gan arī demonstrējuši savas jaunrades spējas. No tiem līderi ir Jekaterina Kovalenko (6.a), Anastasija Jakimova (7.a) un Jekaterina Kuzmina (7.a).

Šogad aktīvākie skolēni saņēma dāvanu kartes vērtībā no viena līdz pieciem latiem. Pateicības rakstus saņēma skolotāji: Gaļina Višņakova - par sekmīgu skolēnu sagatavošanu ķīmijas olimpiādei, krievu valodas un literatūras skolotājas Marija Onufrieva, Ljuba Lavrenova un Natalija Kondratjeva par krievu tautas tradīciju izkopšanu un iedzīvināšanu skolas dzīvē, Inna Zenovjeva, Ludmila Osetrova un Diāna Spiridonova - par skolēnu radošo spēju attīstīšanu, vadot radošo pulciņu nodarbības, sporta skolotāji par sekmīgu skolēnu sagatavošanu rajona sporta sacensībām un veikto darbu skolas sporta bāzes nostiprināšanā. Pateicāmie skolas ēdināšanas bloka darbiniekiem un tehniskajiem darbiniekiem Jeļenai Šebeko, Jeļenai Podskočijai un Verai Smirnovai par pienākumu godprātīgu veikšanu.

Par aktīvu darbību skolēnu pašpārvaldē apbalvojumus saņēma bijusī parlamenta prezidente Jeļena Vucāne un bijušais ministru kabineta vadītājs Vitālijs Rumps.

Izskanēja skaists svētku koncerts, kurā savu māku rādīja visi skolas mākslinieciskās pašdarbības kolektīvi. Skolas administrācija saka paldies vecākiem par sadarbību ar skolu un pedagogiem, sponsoriem par pasākuma atbalstu.

Valentīna Maksimova
Preiļu 2.vidusskolas direktora vietiece audzināšanas darbā

Preiļu 2. vidusskola turpina uzņemt audzēkņus

* **1. klasē** – mācības notiek bilingvāli, tiek nodrošinātas labas zināšanas valstis valodā;

* **10. klasēs** – latviešu un krievu plūsmas vispārējās vidējās izglītības programmās.

Mums ir liela pieredze bilingvālās un starpkultūru izglītības jomās. Skolā tiek saglabātas krievu tautas tradīcijas un iedzīvinātas arī latviešu tautas tradīcijas, ir laba sporta bāze.

Esiet gaidīti mūsu skolā.



Jaunsardzes 2. sporta spēles Preiļos

No 8. jūlija līdz 11. jūlijam Preiļos notiks jaunsardzes 2. sporta spēles. Sacensībās piedalīsies jaunsargu komandas no katra bataljona, Jaunaglonas, Apes, Aizkraukles, Kazdangas, Zaļenieku AVS un viesu komandas no Zviedrijas,

Lietuvas, Igaunijas un Norvēģijas. Kopā sacensībās piedalīsies 500 jaunieši. 8. jūlijā paredzēta dalībnieku ierašanās, jaunsargu parāde, uzrunas, bet plkst. 19.00 Preiļu parka estrādē skatīsies NBS pūtēju orķestra koncerts. 9. jūlijā sāksies sacensī-

bas dažādos sporta veidos, 10. jūlijā sacensības turpināsies, bet plkst. 20.00 notiks dažādu sporta veidu demonstrējumi.

Sekojiēt reklāmai un izbaidiet spēka un vīrišķības stundas!

Preiļu rajona bērnu un jauniešu centrs piedāvā

Ja vēlies nākamajā mācību gadā kopīgi darboties namiņā, tad nāc un piesakies interešu izglītības programmās:

PIRMSKOLĒNIEM:

- ❖ klubiņš «Saimniecīte»
- ❖ klubiņš «Kāpēcīs»
- ❖ vokālais ansamblis «Smaidiņi»
- ❖ angļu valoda
- ❖ studija «Mazās Lāsītes»
- ❖ ritma deju grupa «Elīze»

1. – 4. KLAŠU SKOLĒNIEM

- ❖ radošā darbnīca «Krāsu draugi»
- ❖ mezglošana
- ❖ mīksto rotaļlietu izgatavošanas pulciņš «Lāčuks»
- ❖ papīra rokdarbu grupa «Papīrgrauzis»
- ❖ teātra grupa «Haoss»
- ❖ ritma deju grupa «Elīze» (grupa nokomplektēta)
- ❖ hobijdarbnīcas batikošanas un zīda apgleznošanas grupa «Madara»
- ❖ sporta deju klubs
- ❖ floristika
- ❖ hobijdarbnīcas ādas apdares grupa «Zalktis»
- ❖ vokālais ansamblis «Smaidiņi»
- ❖ klubiņš «Saimniecīte»
- ❖ hobijdarbnīcas aušanas grupa «Atspole»
- ❖ popgrupa «Lāsītes» (grupa nokomplektēta)
- ❖ angļu valoda

5. – 9. KLAŠU SKOLĒNIEM

- ❖ mezglošana
- ❖ hobijdarbnīcas batikošanas un zīda apgleznošanas grupa «Madara»
- ❖ hobijdarbnīcas ādas apdares grupa «Zalktis»
- ❖ tērpa dizains
- ❖ sporta deju klubs
- ❖ angļu valoda
- ❖ vokālais ansamblis «Smaidiņi»
- ❖ klubiņš «Tev, meitene!»
- ❖ hobijdarbnīcas aušanas grupa «Atspole»
- ❖ klubiņš «Saimniecīte»
- ❖ floristika
- ❖ teātra grupa «Haoss»
- ❖ hobijdarbnīcas vitrāžu grupa «Mozaika»
- ❖ teātrasporta grupa «Aplis»
- ❖ Radošā darbnīca «Krāsu draugi»
- ❖ miksto rotaļlietu izgatavošanas pulciņš «Lāčuks»

JAUNIEŠIEM

- ❖ klubiņš «Saimniecīte»
- ❖ tērpa dizains
- ❖ miksto rotaļlietu izgatavošanas pulciņš «Lāčuks»
- ❖ floristika
- ❖ angļu valoda
- ❖ teātra grupa «Haoss»
- ❖ teātrasporta grupa «Aplis»
- ❖ hobijdarbnīcas: «Madara», «Atspole», «Zalktis», «Mozaika»
- ❖ klubiņš «Tev, meitene!»

Pieteikties Preiļu rajona bērnu un jauniešu centrā, Raiņa bulvārī 26. Informācija pa tālruni 5381395 vai 5381394.

27. maija domes sēdē

- ◆ Izdārja izmaiņas Preiļu novada domes noteikumos Nr.1 «Par budžetu 2003. gadam» un Preiļu novada domes noteikumos Nr.2 «Par speciālo budžetu 2003. gadam».
- ◆ Apstiprināja pašvaldības iepirkuma cenu aptaujas noslēguma procedūras protokolus: «Preiļu 2.vidusskolas sporta manēžas renovācijas būvdarbi», «Preiļu novada pagastu autoceļu un Preiļu pilsētas grants seguma ielu profilēšana».
- ◆ Apstiprināja līgumu starp Preiļu novada domi un SIA «Preime» par Raiņa bulvāra topogrāfisko uzmērīšanu un topogrāfiskā plāna izgatavošanu.
- ◆ Apstiprināja vienošanos par Preiļu pilsētas kapu būvdarbiem, līdzekļus paredzot 2004.un 2005.gada budžetā.
- ◆ Nolēma dzēst bankrotējušās paju sabiedrības «Preiļu SCO» nekustamā īpašuma nodokļu parādu par zemi Ls 484,01, par ēkām un būvēm Ls 1593,74 un kooperatīvās sabiedrības agroservisa «Aizkalne» nekustamā īpašuma nodokļa parādu par zemi Ls 351,84.
- ◆ Nodeva atkārtotai privatizācijai būvi kopā ar zemesgabalu platībā 542 kv.m. Preiļos, Daugavpils ielā 48, un zemesgabalu platībā 1966 kv.m. Preiļos, Daugavpils ielā 24.
- ◆ Nolēma dzēst SIA «Danica L» iedzīvotāju ienākuma nodokļa pamatparāda palielinājumu Ls 47,41 un nokavējuma naudu Ls 256,65, kas izveidojušies līdz 2001.gada 31.decembrim.
- ◆ Nolēma slēgt līgumu ar SIA «Bluķis Law Office» par juridisko pakalpojumu sniegšanu, paredzot finansējumu līguma apmaksai Ls 275 mēnesī.
- ◆ Atļāva Preiļu novada būvniecībai kļūt par Latvijas Būvniecības un pagasttīkuma darbinieku asociācijas locekli.
- ◆ Piešķīra sabiedriskā centra «Aizkalne» reģistrācijai Ls 25 no Aizkalnes pagasta centra budžeta līdzekļiem.
- ◆ Nolēma iznomāt SIA

- «Agroapgāde» telpas Preiļos, Kārsavas ielā 4 1.stāvā uz pieciem gadiem ar nomas maksu 0,50 Ls/kv.m. + 18% PVN.
- ◆ Izdārja izmaiņas Preiļu novada domes darba samaksas nolikumā.
- ◆ Pieņēma lēmumu SAPARD projekta ietvaros elektrificēt 7 mājas Aizkalnes un Preiļu pagastos.
- ◆ Nolēma slēgt līgumu ar VAS «Latvenergo» par elektroenerģijas piegādi, lietošanu un samaksu.
- ◆ Nolēma lūgt Preiļu novada iedzīvotājus izteikt savu viedokli par Preiļu novada paplašināšanu, ievievojot informāciju un anketas veidlapu izdevumā «Preiļu novada vēstis». Līdz 19. jūnijam rīkot deputātu tikšanos ar to pagastu padomēm, kuras izlēmušas pievienoties Preiļu novadam.
- ◆ Piekrita pulksteņa uzstādīšanai pilsētas laukumā, tā atklāšanu iekļaujot pilsētas svētku plānā 9.augustā. Pulksteni uzstādīs VAS «Latvijas Hipotēku un zemes banka» kā dāvanu Preiļu pilsētai tās 75 gadu jubilejā.
- ◆ Nolēma lūgt a/s «Latvijas Unibanka» Preiļu filiāli finansēt reklāmu stenda rekonstrukciju pilsētas centrā, piedāvājot ekskluzīvas reklāmas iespējas šajā stendā, stenda atklāšanu iekļaujot pilsētas svētku plānā.
- ◆ Nolēma apmaksāt sociālā dienesta darbiniecei Inesei Slūkai dienas naudu par komandējuma laiku Nīderlandē - 20 eiro dienā.
- ◆ Piešķīra līdzekļus 80 Ls daļējai autobusa apmaksai pensionāru ekskursijai 10.jūnijā.
- ◆ Atļāva SIA «Inter Gaz MT» uzstādīt ielas leduskapjus Preiļos, Rīgas ielā 8.
- ◆ Atļāva z/s «Dālderis» uzsākt saskaņošanas darbus rūpniecības preču veikala atvēršanai Preiļos, Raiņa bulvārī 12.
- ◆ Atļāva SIA «Arka» veikt pārtikas, pirmās nepieciešamības nepārtikas preču un tabakas izstrādājumu tirdzniecību no autoveikaliem Preiļu pagasta teritorijā.
- ◆ Izvirzīja apbalvošanai ar

- Preiļu novada domes Atzinības rakstu Aizkalnes pamatskolas skolotāju Ilgu Gāgu, Preiļu vēstures un lietišķās mākslas muzeja mākslinieci Silviju Bezovsku, Preiļu mūzikas skolas bijušo direktori Santu Kariņu Ošu.
- ◆ Nolēma organizēt cenu aptauju projektēšanas darbiem autoceļu remontam Aizkalnes un Preiļu pagastos atbilstoši SAPARD programmas prasībām.
- ◆ Piešķīra Ls 500 pasākuma «Latvijas novadu Siera diena 2003» rīkošanai Preiļos 23.augustā.
- ◆ Apstiprināja grozījumus līgumā par siltumenerģijas piegādi un lietošanu Preiļu pilsētas siera rūpnīcas dzīvojamā mikrorajona pašvaldības dzīvojamām mājām.
- ◆ Pagarināja vienošanos ar Preiļu rajona policijas pārvaldi.
- ◆ Atbrīvoja no darba sociālās aprūpes jautājumu komisijā Veltu Mičuli.
- ◆ Apstiprināja Preiļu Mūzikas un mākslas skolas nolikumu.
- ◆ Apstiprināja Preiļu 1. pamatskolas Pedagoģiskās korekcijas izglītības programmu.
- ◆ Noteica teritorijas Preiļu pilsētā, kur aizliegts rīkot azartspēles: Tirdzniecības laukuma piegulošā teritorijā – Raiņa bulvārī līdz A.Paulāna ielai, Rēzeknes ielā līdz Kārsavas ielai, Aglonas ielā līdz N.Rancāna ielai, Daugavpils ielā līdz Talsu ielai; daudzdzīvokļu dzīvojamās mājās un tām klāt bloķētās ēkās. Pamatojoties uz likumdošanas normām, aizliegums stājas spēkā 2004.gada 1.jūnijā.
- ◆ Nolēma apbalvot ar piemiņas suvenīru Preiļu novada skolu absolventus, kas dzīvo Preiļu novadā.
- ◆ Izskatīja dzīvokļu komisijas jautājumus – par īres līgumu pārrakstīšanu, sociālās dzīvojamās platības piešķiršanu, dzīvokļu izīrēšanu.
- ◆ Izskatīja jautājumus par zemes iznomāšanu, atteikšanos no zemes lietošanas tiesībām, par zemes lietošanas tiesību pāreju.

19. jūnija domes sēdē

- Apstiprināja bērnu rotaļu laukumu iespējamās izvietojuma vietas Preiļu pilsētā.
- Apstiprināja konkursa «Par sakoptāko īpašumu Preiļu novadā» nolikumu.
- Nolēma apmaksāt izpildītos darbus Raiņa bulvārī par summu Ls 457,96.
- Piešķīra Ls 900 ugunsgrēkā cietušās sociālās dzīvojamās mājas Preiļos, A.Upīša ielā 18 dzīvokļu Nr.5.,6., Daugavpils ielā 56 – 1 un Daugavpils ielā 42– 22 remontdarbu veikšanai.
- Noteica vēlēšanu iecirkņu atrašanās vietas Preiļu novadā.
- Akceptēja grozījumus līgumā par ūdens un kanalizācijas lietošanu Preiļu pilsētas siera rūpnīcas dzīvojamā mikrorajona pašvaldības dzīvojamām mājām.
- Piekrita veikt grozījumus Daugavpils reģionālā sabiedrisko pakalpojumu regulatora Nolikumā.
- Piešķīra Ls 600 p/u «Aizkalnes aptieka» zaudējumu segšanai.
- Apstiprināja Preiļu novada domes publisko gada pārskatu par 2002. gadu.
- Apstiprināja Preiļu novada pašvaldības autoceļu (ielu) fonda nolikumu un fonda padomi.
- Izdārja izmaiņas Preiļu novada domes noteikumos Nr.1 «Par budžetu 2003. gadam».
- Izdārja izmaiņas Preiļu novada domes noteikumos Nr.2 «Par speciālo budžetu 2003. gadam».
- Piešķīra Ls 200 solu atjaunošanai Jasmuižas parkā.
- Piešķīra līdzfinansējumu Ls 310 (līdzekļus paredzot 2004.gada budžetā) projekta «Aizmirsto krustu tradīciju atjaunošana Preiļu novada Aizkalnes pagasta centrā» realizācijai.
- Apstiprināja Preiļu novada attīstības programmu līdz 2015. gadam.
- Nolēma SIA «Preiļu saimnieks» veikt cenu aptauju par pazemes ūdeņu piesārņojuma kontroles urbumu ierīkošanu pilsētas izgāztuves teritorijā.
- Apstiprināja Preiļu arodvidusskolas sniegtos maksas pakalpojumus.
- Apstiprināja Preiļu novada pašvaldības atzinumu par Preiļu novada paplašināšanas projektu un tā realizācijai ne-

pieciešamajiem valsts atbalsta pasākumiem.

- Nolēma apbalvot ar Preiļu novada domes Atzinības raksti Preiļu Valsts ģimnāzijas skolotāju Regīnu Pastari, Preiļu arodvidusskolas skolotājas Viktoriju Isajevu un Taņu Kalvāni, Preiļu 2.vidusskolas skolotāju Innu Stepanovu.
- Iekļāva ar 2003.gada 1.jūniju Preiļu novada domes štatu sarakstā vienību – datorspeciālists (0,5 slodzes), nosakot atalgojumu Ls 95 mēnesī.
- Piekrita pludmales volejbola laukuma ierīkošanai Preiļu parka vecajā pludmalē.
- Atļāva IU «JŪLIJA & V» uzsākt projektēšanas un saskaņošanas darbus veikala «Lietotie apavi» atvēršanai Preiļos, Aglonas ielā 3, IU «AGROLATGALE PLUS» lauksaimniecības tehnikas rezerves daļu tirdzniecības telpu ierīkošanai Preiļos, Brīvības ielā 8, IU «NORNA» - veikala šūšanas darbnīcas atvēršanai Preiļos, Liepu ielā 22.
- Atļāva SIA KU «GURON» izveidot mobilo telefonu un tā aksesuāru veikalu, IU «MĀRA» veikt saldējuma tirdzniecību no saldējamās vitrīnas Preiļu pilsētā.
- Atteicās no pirmpirkuma tiesībām uz nekustamo īpašumu, kas atrodas Preiļu rajona Aizkalnes pagasta saimniecībā «Vasarāji».
- Apstiprināja nekustamā īpašuma objekta privatizācijas noteikumus.
- Apstiprināja pašvaldības iepirkuma cenu aptaujas noslēguma procedūras protokolus «Aizkalnes pamatskolas virtuves telpu remonts», «Aizkalnes pagasta centra ūdensapgādes sistēmas un notekūdeņu attīrīšanas ietaišu rekonstrukcija», «Preiļu pilsētas centralizētās siltumapgādes sistēmas rekonstrukcijas 6.kārtas 2.etapa būvdarbi», «Informācijas – reklāmas stenda renovācija».
- Piešķīra sociālo dzīvojamību un dzīvokļus personām, izskatīja jautājumus par zemes piešķiršanu.
- Piekrita a/s «Preiļu siers» priekšlikumam uzstādīt Preiļu pilsētā «Sieru skulptūras».
- Apstiprināja sarakstu par Preiļu novada politiski represēto bijušo zemes īpašnieku zemes īpašuma kompensācijas sertifikātu dzēšanu.
- Izdārja izmaiņas noteikumos «Par Preiļu novada sociālajiem pabalstiem».
- Apstiprināja Elmu Akcionovu par Preiļu novada būvniecības locekli.

KONKURSA

«PAR SAKOPTĀKO ĪPAŠUMU PREIĻU NOVADĀ» NOLIKUMS

Konkursa mērķis: veidot skaistu un sakoptu Preiļu novadu, veicināt māju, sētu, uzņēmumu, komunālo māju, organizāciju un iestāžu apkārtnes sakopšanu un labiekārtošanu, paplašināt dekoratīvo augu sortimentu dārzos, iedzīvotāju uzmanību pievērst vides sakopšanai, kā arī veicināt interesantu un oriģinālu labiekārtojuma elementu veidošanu.

Konkursu rīko Preiļu novada dome.

Konkursa noteikumi: konkursa dalībnieki - mājas, sētas un uzņēmumi, pašvaldības uzņēmumi, iestādes, komunālās mājas. Piedalīšanās konkursā

ir brīprātīga. Pieteikumus konkursam iesniegt līdz 2003.gada 5.jūlijam Preiļu novada domē, kancelejā. Konkursa laiks no 5. jūlija līdz 5. augustam.

Vērtēšana notiek šādās grupās: mājas; sētas; komunālās mājas; skolas un bērnudārzi; individuālie un valsts uzņēmumi, apkalpojošo sfēru uzņēmumi.

Vērtēšanas kritēriji: ēkas, objekta, īpašuma kopiespaids, tehniskais plānojums, celiņi, augu kompozīcijas un augu grupas, savstarpējais saderīgums, atpūtas vietas, mazās arhitektoniskās formas, zāliens.

Vērtēšanas komisija: Pēteris Kotāns, Preiļu novada domes

izpilddirektors, Nauris Piļāns, Preiļu novada domes arhitekts, Zenta Igolniece, SIA «Saimnieks» dārzniece, Guntis Skrimblis, Preiļu novada Kultūras centra vadītājs, Tekla Bekeša, Preiļu Vēstures un Lietišķās mākslas muzeja direktore, Valentīna Lukaševiča, Aizkalnes pagasta centra vadītāja, Staņislavs Mūrnieks, Preiļu pagasta centra vadītājs.

Konkursa uzvarētāju apbalvošana: uzvarētājiem katrā grupā piešķir balvas – atzinības rakstus un naudas prēmijas. Balvu fonds Ls 200. Konkursa rezultāti tiks atspoguļoti Preiļu novada domes izdevumā «Preiļu Novada Vēstis».

INFORMĀCIJA

CIENĪJAMIE NODOKĻU MAKSĀTĀJI!

Lai nerastos pārpratumi ar pašvaldību, atgādinām, ka nekustamā īpašuma nodokļu maksājumi jāveic savlaicīgi. Ja rodas neskaidrības par aprēķinātajiem nodokļiem, jums jāgriežas Preiļu novada domē 17. kabinetā pie nodokļu speciālistiem.

Tālrunis 5322766.

Preiļu novada domes sociālo jautājumu komisija izsaka pateicību Valentīnai Mūrniecei, Irēnai Timofejevai, Luriņu ģimenei, Leontīnei Podiņai, Ainai Iljinai, SIA «Preiļu saimnieks» darbiniekiem, personīgi Antonam Krišanam par iejūtību, sadarbību un atsaucību, kas palīdzēja bārenei Natālijai, kura ieradās uz dzīvi Preiļos pēc Jaunaglonas arodvidusskolas beigšanas.

Sociālo jautājumu komisijas priekšsēdētāja

Anna Bulmeistere

PREIĻU NOVADA KULTŪRAS CENTRĀ



Deju kopa «Dancari» tika izvirzīta uz deju kolektīvu skates finālu Rīgā. Otrajā rindā centrā – vadītāja Ilze Broka.

Preiļu novada kultūras centrs 2003. gadā izstrādāja projektu pasākumu ciklam «Preiļiem – 75». Projekts tika iesniegts Kultūrkapitāla fondā un saņēma atbalstu. Tā nosaukums - «Preiļu pilsētas ielu saukšanās». Tā ietvaros pilsētā visas vasaras garumā notiek ielu svētki, bet noslēguma pasākums būs pilsētas parkā 23. augustā. Projekta vadītājs ir Guntis Skrimblis, bet tā realizācijā piedalās viss kultūras centra darbinieku kolektīvs. Informāciju par cikla pasākumiem var apskatīt Preiļu novada domes mājas lapā: www.preili.lv sadaļa - kultūra. Tomēr jāsaprot, ka veiksmīga svētku norise atkarīga no visas pilsētas iedzīvotāju atsaucības. Kultūras centra darbinie-

ki pateicas visiem, kas atbalsta mūsu pasākumus, gaida pilsētas iedzīvotāju priekšlikumus, ierosinājumus un aicina uz turpmākajiem cikla pasākumiem.

7. jūnijā notika Rēzeknes un Liepu ielu kvartālu svētki. Preiļu novada kultūras centrs izsaka pateicību SIA «Arka» (vadītājs Ārijs Vucāns), firmas «Planēta» veikalam (vadītājs Pāvels Latkovskis), veikalam «Aldena» (vadītāja Aleksandra Naglinska), Volkova V. Individuālajam uzņēmumam (vadītāja Zoja Volkova), veikalam «Ģimenīte» (vadītāja Bronislava Zarāne), SIA «Zolva» bistro «Preilene» (vadītāja Anna Rutkovska), Hansabankas Preiļu norēķinu grupai (vadītāja Sandra Leikuce), BTA Prei-

ļu filiālei (vadītāja Zinaīda Vilcāne), rajona galvenajai bibliotēkai (vadītāja Ināra Batarāga), Vilhelmīnei Petrovai (Vilmai Lelei), Annai Micānei, Elvīrai Baženovai, Paulīnai Vanagai. Cerēsim uz Jūsu atsaucību arī turpmāk!

Sestdien, 19. jūlijā aicinām piedalīties iedzīvotājus Lauktehnikas un Siera rūpnīcas kvartālu ielu svētkos un sestdien, 2. augustā – Celtnieku kvartāla ielu svētkos. Par labu noskaņojumu un interesantu svētku norisi parūpēsimies paši, tāpēc gaidām jūsu atsaucību un ierosinājumus par svētku norises laiku, vietu un gaitu. Mēs piedāvājam iespēju piedalīties rokdarbu, vaļasprieku, dažādu istabas un dārza puķu izstādēs, organizēt mājdzīvnieku parādi, aicinām prezentēt savu namu un piedalīties konkursā par skaistāko un sakoptāko māju. Pasākumā vēlamies iepazīt jaunus un vēl neatklātos talantus no iedzīvotāju vidus: dziedošus, dejuošus, runājošus.

Par apsveikumiem un balvām rūpēsies vietējie uzņēmēji. Tālrunis ierosinājumiem 5322200.

Preiļu novada kultūras centrs atgādina arī par iespēju piedalīties pasākumu cikla «Preiļiem-75» konkursos skolēniem un skolas vecuma jauniešiem.

Silvija Kurtiņa, kultūras centra metodiķe

INFORMĀCIJA

Papildinājums pie sabiedriskās organizācijas «Preiļu novada invalīdu biedrība», reģ.Nr. 000806421, NM Nr. 40001064211, adrese – Preiļi, Aglonas ielā 1a, «Ziedojumu un dāvinājumu pārskats par 2002.gadu» publikācijas, kas ievietota avīzē «Preiļu Novada Vēstis» Nr.4, maija mēnesī: SIA «Preiļu ainava» un A. Lupšānes IU «Preiļu aptieka» ziedotie medikamenti Ls 167,03 vērtībā tika izsniegti 76 invalīdu biedrības biedriem.

Preiļu novada invalīdu biedrības priekšsēdētājs Jāzeps Lukjanskis

PAZIŅOJUMS PIRTS APMEKLĒTĀJIEM

Talonus pirts apmeklējumam trūcīgām ģimenēm (personām) un pensionāriem (kur pensija ir līdz 60 Ls), var saņemt sociālajā dienestā darbdiēnās no 8.00 – 17.00.

KINO

Kinoteātris «Ezerzeme» piedāvā

- ☐ 1., 2., 3. jūlijā plkst. 20.00 «Matriks atjaunots»
- ☐ 4., 6. jūlijā plkst. 17.30, 20.00; 7., 8., 9., 10. jūlijā plkst. 20.00 fantastiska filma «X – cilvēki - 2»

Kinoteātrim ir tiesības mainīt repertuāru! Sekojiet vietējai reklāmai vai zvaniet uz Lattelekom uzziņu tālruni 118.

NOTIKUMI

10. jūnijā novada pensionāri pabija ekskursijā. Viņi apmeklēja Vecpiebalgu, Cēsis un Siguldu. Ekskursijai autobusu apmaksāja Preiļu novada dome un 8. Saeimas deputāte Elita Šņepste.

ĪSUMĀ

✓ 6. jūnijā Preiļu novada domes deputāti un speciālisti apmeklēja Preiļu rajona Saunas pagastu. 13. jūnijā Preiļu novada domes deputāti pabija Sutru un Pelēču pagastā. Saunas pagasta padome, Sutru pagasta padome un Pelēču pagasta padome ir pieņēmušas lēmumu par valdības priekšlikuma atbalstu reģionālajai reformai un ir gatavi uzstāt sadarbību ar Preiļu novadu.

✓ 6. jūnijā Preiļu novada domes priekšsēdētājs Jānis Eglītis tikās ar Izglītības un zinātnes ministru Kārli Šadurski. Domes priekšsēdētājs iepazīstināja ministru ar izglītības iespējām novadā. Sarunas laikā iezīmējās labvēlīgi nosacījumi Preiļu arodvidusskolas pārņemšanai Izglītības un zinātnes ministrijas pārziņā.

✓ 6.-7. jūnijā noslēdzās Latvijas Sabiedrības integrācijas fonda atbalstītais projekts «Dažādu tautību pensionāru integrācija sabiedrībā, izziņot latviešu tautas kultūras vērtības, ko realizēja Sociālās un Psiholoģiskās palīdzības centrs «Mūsmājas». Projekta mērķis - sekmēt pensionāru pašiniciatīvu valsts valodas apguvē un personības radošā pilnveidošanā. Tā ietvaros tika iestudēta luga «Jokdaris Blaumanis», kas šī gada 6. jūnijā tika izrādīta Blaumaņa dzimtajā vietā – Madonas rajona «Brakos». Balva par ieguldīto darbu bija 7. jūnija ekskursija pa Madonas rajonu.

✓ Preiļu novada dome ir saņēmusi atbildi no Latvijas Republikas Finanšu ministrijas par Valsts ieņēmumu dienesta Latgales reģionālās iestādes centra atrašanās vietu. Finanšu ministrija informē, ka, ņemot vērā Latgales lielāko pilsētu rakturojošos sociāli ekonomiskos rādītājus, kā arī VID darbības rezultātu rādītājus un pārskatot izveidojušos situāciju Latgales reģionā, 2003. gada 22. janvāra VID Modernizācijas projekta Vadības izmaiņu koordinācijas komitejas sēdē tika pieņemts lēmums VID Latgales reģionālās iestādes centru izvietot Daugavpilī.

SPORTS

▼ 31. maijā Polijā, Lodzas pilsētā, notika 5. starptautiskais džudo turnīrs, veltīts Vispasauls Bērnu dienai. To organizēja Lodzas pilsētas mērija un «Mass-media». Turnīrā piedalījās Vācija, Krievija, Latvija, Polija, Ukraina, Igaunija, Slovākija un Baltkrievija. Kopumā bija pārstāvēti 51 džudo klubs ar 570 sportistiem. No Latvijas turnīrā piedalījās 2 cilvēki. Signija Vanaga, sporta kluba «Makkabi-Latgale» sportiste, kļuva par čempioni, izcīnīja zelta medaļu un saņēma daudz dāvanu.

Jānis Lemešs savā svāra ka-

tegorijā ieguva bronzas medaļu.

▼ 28. maijā Daugavpilī notika Latvijas Republikas 56. skolēnu spartakiāde sporta spēlēs vieglatlētiskā četrcīņā „Draudzība», kur piedalījās Preiļu 1.pamatskolas meiteņu komanda. Izcīnot 1.vietu Latgales novadā un 3.vietu valstī, mūsu skola ieguva tiesības piedalīties Baltijas valstu sacensībās četrcīņā «Draudzība» Lietuvā.

▼ 5. jūnijā Preiļu 1. pamatskolas meiteņu komanda Lietuvas pilsētā Kuršēnai startēja sacensībās skolēniem, dzimu-

šiem 1989.-1990. gadā. Dalībniekiem bija jāveic 60 m skrējieni, tāllekšana, bumbiņas mešana, 500 m skrējieni. Pēc speciālām tabulām katrs rezultāts tika pārvērsts punktos, ko saskaitīja kopā. Šoreiz tikai nieka 11 punkti neļāva Preiļu 1. pamatskolas meiteņu komandai nostāties uz goda pjedestāla. Sacensību rezultāti sekojoši:

- 1. vieta – Tukuma 2. vidusskola (1435 punkti)
- 2. vieta – Pasvalio vidusskola, Lietuva (1413 punkti)
- 3. vieta – Kuršēnai ģimnāzija, Lietuva (1348 punkti)
- 4. vieta – Preiļu 1. pamatskola (1337 punkti).

▼ 14. jūnijā noslēdzās džudo turnīrs Holandē Venrajas pilsētā. Tajā piedalījās 22 valstis, kopā 120 džudo klubi (ap 2000 dalībnieku). Svāra kategorijā līdz 50 kg Latvijas sportists no Rīgas ieguva labāko rezultātu. Viņam – 5.vieta, bet mūsu Jānim Lemešam šajā pašā svāra kategorijā – 7. vieta. Svāra kategorijā līdz 42 kg 9.vietu izcīnīja Jānis Rubinis. Paldies visiem vecākiem par atbalstu, sporta klubam «Cerība» un personīgi Imantam Babrim un Aldim Adamovičam par palīdzību saka treneris un turnīru dalībnieki.

KULTŪRAS PASĀKUMI

Kultūras centra pasākumi jūlijā - augustā

- ☉ 8. jūlijā plkst. 19.00 Nacionālo bruņoto spēku orķestra koncerts Preiļu parka estrādē. Ieeja brīva
- ☉ 10. jūlijā plkst. 21.00 Diskotēka jauniešiem ar grupas «Titāniks»/Rīga/ piedalīšanos Preiļu parka estrādē. Ieeja brīva
- ☉ 12. jūlijā plkst. 16.30 Starptautiskā folkloras festivāla «Baltica 2003» dalībnieku koncerts Preiļu KN terasē. Ieeja brīva
- ☉ 19. jūlijā Siera rūpnīcas un Lauku tehnikas kvartālu svētki; plkst. 21.00 Zaļumballe Preiļu parka estrādē. Ieeja brīva
- ☉ 24. jūlijā plkst. 19.00

- Francijas kora dziedātāju asociācijas «Aiga» kora koncerts
- ☉ 25. jūlijā plkst. 19.00 Valmieras drāmas teātra viesizrāde (komēdija). Braņislavs Nušičs «Ministrienes kundze» Preiļu parka estrādē. Ieeja- Ls 1,50; skolēniem un pensionāriem Ls 1.
- ☉ 2. augustā plkst. 18.00 Celtnieku kvartāla ielu svētki Celtnieku kvartālā. Zaļumballi spēlēs R. Kairāns.
- ☉ 3. augustā plkst.14.00 Nacionālā teātra aktieru- satīriķu Šoriņa un Neimaņa joku un parodiju koncerts « Vai Eiropā būs jautrāk?» Preiļu parka estrādē. Koncertu papildina Kārlis Ārgālis – Straumēns ar

- Nerātnajām un Latgaliešu tautas dziesmām, slāģergrupa «Romeo» ar Hariju Ozolu, Arvis Rekets no Talantu fabrikas. Ieeja: Ls 1.50; irmskolas vecuma bērniem un pensionāriem Ls 1.
- ☉ 8. augustā plkst. 10.00 Preiļu grāmatu svētki; plkst. 16.00 Izraēlas bērnu kora koncerts
- ☉ 9. augustā plkst. 11.00-15.00 «Eiro nams» Preiļos, stāvlaukumā, Kārsavas ielā 4
- ☉ 9. augustā plkst. 10.00 «Jaunības svētki». Sporta aktivitātes Preiļu parkā laukumā starp zirgu stalli un Daugavpils ielu.
- ☉ 9. augustā plkst. 16.00

- Preiļu pulksteņa atklāšana pilsētas centrā. Skolēnu un jauniešu radošā konkursa «Manā pilsēta Preiļi» noslēgums. Jaunības svētku noslēgums; plkst. 22.00 Jauniešu mūzikas kluba diskotēka. Īpašie viesi - mūzikas grupa R.A.P. /Rīga/ Preiļu parka estrādē. Ieeja Ls 1.
- ☉ 23. augustā Preiļu pilsētas 75 gadu jubilejas noslēgums un Latvijas novadu Siera diena '003.
- ☉ 29. augustā plkst. 19.00 V. Zemgals un bērnu popgrupa «Pekšņi» - «Jautrs pasākums visai ģimenei» Preiļu parka estrādē. Ieeja: Ls 1.50 – pieaugušajiem, bērniem līdz 15 gadu vecumam ieeja brīva.

Preiļu Novada VĒSTIS

Laikraksts «Preiļu Novada Vēstis», reģistrēts LR Uzņēmumu reģistrā 2002. gada 14. martā ar reģ. Nr. 000702665, dibinātājs Preiļu novada Dome, izdevējs Preiļu novada Dome. Reģistrācijas apliecība Nr. M 1161.
Tirgus laukumā 1, Preiļi, LV-5201. Atbildīgā par izdevumu: Maija Paegle, tālr. 5322766
Iespiests SIA «Latgales drukā» Rēzeknē, Baznīcas ielā 28

ВЕСТИ Прейльского Округа



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, NR. 6 (15) 2003 ГОДА, ИЮЛЬ-АВГУСТ, БЕСПЛАТНО

Жители округа, лето в разгаре, и после праздников Лиго вышел очередной номер информативного издания «Вести Прейльского Округа». У работников окружной думы начинается время отпуска. Жители округа, если вы можете отложить решение своих вопросов, то приходите, пожалуйста, в думу в августе, тогда все специалисты будут на рабочих местах. Конечно же, работа думы в июле не прекратится - будет работать председатель думы, а также ответственный работник канцелярии ответит на ваши телефонные

звонки. В августе не выйдут «Вести Прейльского Округа», мы встретимся с вами в следующем номере – в сентябре. О последних событиях в округе сообщат газеты «Vietēja», «Latgales Laiks», «Novadnieks». А о самых важных событиях в нашем округе вы услышите по Латвийскому Радио.

С 16 по 25 июля участники хора из Франции будут жить в семьях преильчан. 8 августа пройдёт концерт детского хора из Израиля. 23 августа состоится заключительное мероприятие 75-летнего юбилея

нашего города и День Сыра.

Действительно отрадно, что жизнь в Прейли становится все многообразнее. Порадуемся тому, что к нам приезжают гости и знакомятся с нашим краем, потому что мы все вместе – в одной лодке и под одним солнцем. Желаем всем жителям счастливого и урожайного лета. Давайте улыбнемся не только гостям на улицах города, но подарим улыбку и хорошее настроение также друг другу.

Майя Паэгле,
специалист по общественным отношениям

Информация для неграждан, желающих получить гражданство Латвии путем натурализации

Прейльский филиал Резекненского отделения Управления натурализации предлагает бесплатные курсы по изучению латышского языка (с предварительными знаниями). Занятия будут проводиться в Риебини.

Желающих просьба по вторникам и четвергам обращаться в Прейльский филиал Управления натурализации: г.Прейли, бульвар Райня 19, тел.53-21723.

Чем займёмся в июле и августе:

* *Примем участие в конкурсе «Самая ухоженная собственность Прейльского округа»*

* *Посетим множество мероприятий Центра культуры*

* *Вместе порадуемся заключительному мероприятию 75-летнего юбилея нашего города и Дню Сыра 23 августа*

* *Заявим кандидатов для работы в избирательной комиссии*

Европейское Сообщество – за или против?

Своё мнение мы сможем выразить 20 сентября. Для голосования в Прейльском округе будут созданы 4 участка:

✓ Прейльская Государственная гимназия, ул. Кооперативная 6,

✓ Прейльская музыкальная школа, бульвар Райниса 26,

✓ Прейльский волостной центр, Личи,

✓ Айзклнский волостной центр, Айзкальне.

Избирательная комиссия Прейльского округа создаст 4 участковых комиссии, в каждую из которых войдёт 7 человек. Предлагаем вносить предложения о кандидатах участко-

вых комиссий. **Членом участковой комиссии может стать избиратель, который знает латышский язык, у которого есть по крайней мере среднее образование и который не является членом другой избирательной комиссии.** Право выдвигать своих представителей в участковые комиссии имеют:

✓ центральные постоянно функционирующие институты руководства политических организаций (партий) или их объединения, зарегистрированные в Министерстве юстиции,

✓ не менее, чем 10 избирателей,

✓ члены избирательной комиссии округа.

В заявлении кандидата в члены избирательной комиссии необходимо указать имя, фамилию, персональный код, адрес, место работы и профессию (занятие), а также сведения об опыте в подготовке выборов. Желательно указать, на каком избирательном участке хотели бы работать.

К заявке должно быть приложено письменное согласие кандидата на его выдвижение. Если кандидата выдвигает группа избирателей, то заявку нужно подписать каждому избирателю, указав при этом своё имя,

фамилию, персональный код и адрес.

Если кандидата выдвигает политическая организация (партия), то вместе с заявкой должна быть выписка центрального постоянно функционирующего руководства. Заявки можно подавать секретарю Прейльской окружной думы до 15 августа.

До встречи 20 сентября!

Петерис Скутелис,
председатель
избирательной комиссии
Прейльского округа

Даугавпилское предприятие «Pigota Plus» занимается производством удобрений и выращиванием шампиньонов. Для производства удобрений необходима солома. Поэтому предприятие ищет крестьянские хозяйства, которые занимаются производством зерновых культур (ржи, пшеницы, ячменя), чтобы закупать солому в неограниченном количестве. Цена договорная. Заключение договора на закупку соломы возможно на 2003 год или на более долгий срок.

Адрес предприятия:
Даугавпилс, Спалю 1d,
факс 5446720.

Уважаемые налогоплательщики!

Во избежание недоразумений с самоуправлением, напоминаем, что налоги за недвижимое имущество нужно платить своевременно. В случае неясностей Вы можете обратиться к специалистам по налогам Прейльской окружной думы, кабинет 17.

Телефон 5322766.

Прейльское районное объединение сельскохозяйственников в первый раз организует праздник для крестьян. Мероприятие пройдёт 18 июля в музее Райниса «Ясмуйжа» в Айзкальне. Начало программы – в 11.00, окончание – в 18.00, на празднике будет ярмарка, презентации, стенды для профессиональных объединений, а также планируется совместное исполнение песен. Организаторы мероприятия просят каждый коллектив подготовить домашнее задание – выступление в свободном жанре (песню, танец, игру, аттракцион и т.д.). Время, рекомендуемое для выступления – 5 минут.

Подать заявки для участия в празднике крестьян можно до 8 июля (до 17.00). Более подробная информация – по телефону 5381264.

Почётные места учеников Прейльского округа за 2002-2003 учебный год



Байба Конечная

Прейльская Государственная гимназия

Государственные олимпиады

Янис Тимошенко – 2-е место по математике (учительница Лигита Паунина)

Юта Мартынова – 3-е место по математике (учительница Анна Леонова)

Янис Тимошенко – 3-е место по физике (учительница Элеонора Блейве)

Зигмар Строд – почётная



Андрей Сабанский

грамота по математике (учительница Анна Леонова)

Янис Элст – почётная грамота по информатике (учитель Юрис Эрт)

Конференция SkZPD Каспар Чаунан – серебряный диплом по химии (учитель Францис Ливманис)

Прейльская 1-я основная школа

Государственные олимпиады Андрей Сабанский – 3-е



Юта Мартынова

место по химии (учительница Иева Бабре)

Инга Рубане – 3-е место по биологии (учительница Иева Бабре)

Байба Конечная – 3-е место по визуальному искусству (учительница Марианна Абрицка)

Андрей Сабанский – почётная грамота по физике (учитель Петерис Скутелис)

Краевые олимпиады

Стелла Стычинска – по-



Янис Тимошенко

чётная грамота по латышскому языку и литературе (учительница Марута Упенице)

Мелдра Романовска – почётная грамота по латышскому языку и литературе (учительница Ирена Бароне)

Прейльская средняя школа Nr.2

Государственные олимпиады

Игорь Соколов – почётная грамота по химии (учительница Галина Вишнякова)

За честь школы



Ученики Прейльской средней школы №2. Слева в первом ряду: Сергей Данилов, Роман Максимов, Роман Иванов; во втором ряду: Юлия Подскочия, Антон Антонов, Дарина Ширченко, Анастасия Якимова (заяц), Екатерина Коваленко; в третьем ряду: Александра Клименко, Ксения Стефанова, Павел Соболев.

Прейльская средняя школа №2 каждый год весной организует главное мероприятие года - «За честь школы».

В этом году большое внимание было уделено ученикам, которые победили на районных олимпиадах по многим учебным предметам. Лидером в этом отношении стал Игорь Соколов (10а класс), который занял 1 место на районной олимпиаде по химии и физике и 1 место на открытой олимпиаде по химии. В числе лидеров также Роман Иванов (6а класс), Екатерина Коваленко (6а класс), Михаил Орлов (5а класс). Первые места на районных олимпиадах заняли Евгений Зиновьев (8а класс) – по латышскому языку, Мария Степанова (9б класс) и Екатерина Кузьмина (7а класс) – по латышскому языку и литературе.

Многие классы показали хорошие результаты на конкурсах, выставках, участвовали во всех школьных мероприятиях. Самыми активными были 5а, 5б, 7а и 8а классы. Благодарность за активное участие в мероприятиях школы получили вокальные ансамбли «Кнопочки», «Веселушки» и вокальный ансамбль девушек 10-12 классов (руководитель Ольга Силяня).

В этом учебном году хороших результатов добились школьные танцевальные коллективы: «Карамельки» (Лудза - 1 место, Екабпилс - 3 место), «Непоседы» (в районе - 1 место, Екабпилс - 2 место), «Вдохновение» (в районе - 3 место, на фестивале «Нарру Дапсе» - 1 место). Руководитель коллективов - Римма Гаврилова.

В школе есть две театральные труппы. Театральная труппа

на под руководством Натальи Кондратьевой принимала участие во многих школьных мероприятиях. Театр под руководством Валентины Максимовой «Кумоха» участвовал в районном фестивале школьных театров. Постановка этого коллектива была признана самой современной, а Анастасия Якимова – лучшей актрисой года.

В спорте лидером школы является Лига Брамане (10а класс). Она чемпионка Латвии по кроссу, обладатель кубка LVS для взрослых (3 место), участвовала в международных соревнованиях в Германии. За достижения в спорте награды получили 20 учеников, а также брейк-группа (Краслава, 2 место) и лидеры спортивных танцев Алексей Иванов и Екатерина Гаврилова.

В присутствии родителей и одноклассников победители получили награды. Благодарственные грамоты получили также учителя: Галина Вишнякова, Мария Онуфриева, Любовь Лавренова, Наталия Кондратьева, Инна Зеновьева, Людмила Осетрова и Диана Спиридонова.

Прозвучал также замечательный праздничный концерт, на котором продемонстрировали свои способности все художественные самодеятельные коллективы школы.

Администрация школы выражает благодарность родителям – за содействие школе, педагогам и спонсорам – за поддержку мероприятия.

Валентина Максимова,
заместитель
директора
по воспитательной работе
Прейльской
средней школы №2.

Прейльская средняя школа №2 продолжает набор учащихся

* в 1 класс – обучение билингвально, гарантируем качественное знание государственного языка;

* в 10 классы – с русским и латышским языками обучения.

Мы имеем многолетний опыт билингвального обучения. Сохраняя русские народные традиции, внедряем в жизнь школы и латышские народные традиции. Школа имеет хорошую спортивную базу.

Ждём вас в нашей школе!



Спортивные игры юнсаргов в Прейли

С 8 по 11 июля в Прейли пройдут 2 Спортивные игры юнсаргов. В соревнованиях примут участие команды юнсаргов из каждого батальона, Яунаглоны, Апе, Айзкраукле, Казданги, Залениеки и команды гостей из Швеции, Литвы,

Эстонии и Норвегии. Всего в соревнованиях будет участвовать 500 молодых людей. 8 июля планируется заезд участников, парад юнсаргов, приветствия и в 19.00 на эстраде Прейльского парка будет звучать духовой оркестр НВС. 9

июля начнутся соревнования по различным видам спорта, 10 июля соревнования продолжатся, а в 20.00 состоится демонстрация некоторых видов спорта.

Следите за рекламой!

Прейльский районный детский и молодёжный центр предлагает

Если ты хочешь в следующем учебном году принимать участие в программах по интересам, иди и запишись!

Дошкольникам:

- ❖ клуб «Хозяюшка»
- ❖ клуб «Почемучка»
- ❖ вокальный ансамбль «Улыбочки»
- ❖ английский язык
- ❖ студия «Маленькие капельки»
- ❖ группа ритмических танцев «Элиза»

Ученикам 1 – 4 классов

- ❖ творческая мастерская «Друзья красок»
- ❖ макраме
- ❖ кружок изготовления мягкой игрушки «Медвежонок»
- ❖ мастерская батика и рисунка по шелку «Мадара»
- ❖ мастерская по обработке кожи «Уж»
- ❖ мастерская по ткачеству «Челнок»
- ❖ мастерская по витражу «Мозаика»
- ❖ кружок работы с бумагой «Papiņgrauzis»
- ❖ театральная группа «Naoss»
- ❖ группа ритмических танцев «Элиза» (группа укомплектована)
- ❖ клуб спортивных танцев
- ❖ флористика
- ❖ вокальный ансамбль «Улыбочки»
- ❖ клуб «Хозяюшка»
- ❖ поп- группа «Капельки» (группа укомплектована)
- ❖ английский язык

Ученикам 5 – 9 классов

- ❖ дизайн одежды
- ❖ клуб «Тебе, девушка!»
- ❖ спортивно-театральная группа «Круг»
- ❖ творческая мастерская «Друзья красок»
- ❖ макраме
- ❖ кружок изготовления мягкой игрушки «Медвежонок»
- ❖ мастерская батика и рисунка по шелку «Мадара»
- ❖ мастерская по ткачеству «Челнок»
- ❖ театральная группа «Naoss»
- ❖ группа ритмических танцев «Элиза» (группа укомплектована)
- ❖ клуб спортивных танцев
- ❖ флористика
- ❖ вокальный ансамбль «Улыбочки»
- ❖ клуб «Хозяюшка»
- ❖ английский язык
- ❖ мастерская по обработке кожи «Уж»
- ❖ мастерская по витражу «Мозаика»

Для молодёжи

- ❖ дизайн одежды
- ❖ клуб «Хозяюшка»
- ❖ кружок изготовления мягкой игрушки «Медвежонок»
- ❖ флористика
- ❖ английский язык
- ❖ театральная группа «Naoss»
- ❖ спортивно-театральная группа «Круг»
- ❖ мастерские: «Мадара», «Уж», «Мозаика», «Челнок»
- ❖ клуб «Тебе, девушка!»

Приём заявлений в Прейльском районном детском и юношеском центре (б. Райниса 26). Телефоны: 5381395, 5381394.

На заседании думы 27 мая

◆ Внесли поправки в правила №1 Прейльской окружной думы «О бюджете на 2003 год» и в правила №2 Прейльской окружной думы «О специальном бюджете на 2003 год».

◆ Утвердили протоколы процедуры опроса закупочных цен самоуправления: «Строительные работы по реновации спортивного манежа Пейльской средней школы №2», «Профилирование грунтового покрытия улиц города Прейли и волостных автодорог Прейльского округа».

◆ Утвердили договор между Прейльской окружной думой и ООО «Preime» о топографическом измерении и изготовлении топографического плана бульвара Райниса.

◆ Утвердили договор о строительных работах на Прейльском городском кладбище, планируя использования средств бюджета 2004-2005 годов.

◆ Решили погасить долг по налогам на недвижимое имущество обанкротившегося паевого общества «Preiļu SCO» за землю (484,01 Ls), за постройки (1593,73 Ls). Погасить долг по налогам кооперативного общества агросервиса «Aizkalne» на недвижимое имущество (за землю 351,84 Ls).

◆ Передали на повторную приватизацию здание с земельным участком площадью 542 кв. м по адресу Прейли, Даугавпилс 48, а также участок земли 1966 кв. м по адресу Прейли, Даугавпилс 24.

◆ Решили погасить увеличение долга по подоходному налогу (47,41 Ls) и пени (256,65 Ls) ООО «Danica L», которые имелись на 31 декабря 2001 года.

◆ Решили заключить договор с ООО «Blukis Law Office» об оказании юридических услуг, плата по договору составит 275 латов в месяц.

◆ Разрешили Сиротскому суду Прейльского округа стать членом Латвийской ассоциации работников Сиротских и волостных судов.

◆ Выделили 25 латов из средств бюджета волостного центра общественному центру «Aizkalne» для регистрации.

◆ Решили сдать ООО «Agroapgāde» помещения по адресу Прейли, Карсавас 4 (1 этаж) на 5 лет с оплатой 0,50 лата за м + 18% НДС.

◆ Внести поправки в положение об оплате труда в Прейльской окружной думе.

◆ Приняли решение об электрификации 7 домов в Айзкалнской и Прейльской волостях в рамках проекта SAPARD.

◆ Решили заключить договор с ГОО «Latvepergo» об обеспечении электроэнергией, её использовании и оплате.

◆ Решили предложить жителям Прейльского округа выразить своё мнение о расширении округа, поместив информацию и анкету в издании «Вести Прейльского Округа». До 19 июня организовать встречи депутатов с советами тех волостей, которые решили присоединиться к Прейльскому округу.

◆ Дали согласие на установление часов на городской площади, включив мероприятие открытия в план городского праздника 9 августа. Часы будут установлены ГОО «Latvijas Īrotēku un Zemes banka» как подарок городу Прейли в честь 75-летнего юбилея.

◆ Решили оплатить работнику Социальной службы Инесе Слукке командировку в Нидерланды – 20 евро в день.

◆ Выделили средства (80 латов) для частичной оплаты автобуса для экскурсии пенсионеров 10 июня.

◆ Разрешили ООО «Iter Gaz MT» установить уличные холодильники по адресу Прейли, Ригас 8.

◆ Разрешили к/х «Dālderģi» начать согласовательные работы по открытию магазина промышленных товаров по адресу Прейли, бульвар Райниса 12.

◆ Разрешили ООО «Arka» вести торговлю продуктами, непродуктовыми товарами первой необходимости и табачными изделиями с автолавок на территории Прейльской волости.

◆ Выдвинули для награждения Почётной грамотой Прейльской окружной думы учительницу Айзкалнской основной школы Илгу Гагу, художницу Прейльского музея ис-

тории и прикладного искусства Силвию Березовску, бывшего директора Прейльской музыкальной школы Санту Карину Ошу.

◆ Решили организовать опрос цен на проектирование ремонтных работ автодорог Айзкалнской и Прейльской волостей соответственно требованиям программы SAPARD.

◆ Выделили 500 латов для проведения в Прейли мероприятия «День Сыра 2003» 23 августа.

◆ Утвердили изменения в договоре о доставке и использовании теплоэнергии в жилом микрорайоне Сырзава в домах самоуправления.

◆ Продлили договор с Управлением полиции Прейльского района.

◆ Освободили от работы в комиссии по вопросам социального ухода Велту Мичуле.

◆ Утвердили положение Прейльской Музыкальной и художественной школы.

◆ Утвердили программу Педагогической коррекции образования Прейльской 1-ой основной школы.

◆ Определили в городе Прейли территории, где запрещено устраивать азартные игры: на территории, прилегающей к площади Тиргус – бульваре Райниса до улицы Паулана, на улице Резекнес до улицы Карсавас, на улице Аглонас до улицы Ранцана, на улице Даугавпилс до улицы Талсу; в многоквартирных жилых домах и прилегающих постройках. На основании норм законодательства запрет вступает в силу с 1 июня 2004 года.

◆ Решили наградить памятными сувенирами выпускников школ Прейльского округа, которые проживают в Прейльском округе.

◆ Рассмотрели вопросы жилищной комиссии – о переписании договоров съёма, о предоставлении социальной жилплощади, о сдаче внаём квартир.

◆ Рассмотрели вопросы об аренде земли, об отказе от прав на использование земли, о переходе прав на использование земли.

Положение конкурса

«Самая ухоженная собственность Прейльского округа»

Цель конкурса: создание красивого и ухоженного Прейльского округа, проведение в порядок домов, дворов, предприятий, коммунальных домов, окрестностей организаций и учреждений; расширение ассортимента декоративных растений в садах; привлечение внимания жителей к благоустройству среды; поощрение создания интересных и оригинальных элементов благоустройства.

Конкурс проводит дума Прейльского округа.

Правилки конкурса – дома, дворы и предприятия, предприятия самоуправления, учреждения, коммунальные дома. Участие добровольное. Заявки можно подать до 5 июля 2003 года в

канцелярию окружной думы. Продолжительность конкурса – с 5 июля по 5 августа.

Оценка будет производиться в следующих группах: дома; дворы; коммунальные дома; школы и детсады; индивидуальные и государственные предприятия, предприятия сферы обслуживания.

Критерии оценки: общее впечатление от здания, объекта, владения; техническая планировка, дорожки, композиции и группы растений, взаимная гармония, места отдыха, малые архитектурные формы, газоны.

Оценочная комиссия: Петерис Котанс, исполнительный директор Прейльской окружной думы, Наурис Пилянс,

архитектор Прейльской окружной думы, Зента Игаунице, садовод ООО «Saimnieks», Гунтис Скримблс, руководитель Центра культуры Прейльского округа, Текла Бекеша, директор Прейльского музея истории и прикладного искусства, Валентина Лукашевича, руководитель Айзкалнского волостного центра, Станислав Мурникс, руководитель Прейльского волостного центра.

Награждение победителей конкурса: победители в каждой группе получат награды – почётные грамоты и денежные премии. Фонд награждения – 200 латов. Результаты конкурса будут освещены в издании думы Прейльского округа «Вести Прейльского Округа».

На заседании думы от 19 июня

● Утвердили приложение к схеме обозначенного возможного месторасположения детских игровых площадок в городе Прейли.

● Утвердили положение конкурса о самой ухоженной собственности в Прейльском округе.

● Решили оплатить выполненные работы на бульваре Райниса (457,96 латов).

● Выделили 900 латов для проведения ремонтных работ в социальных домах по адресу Прейли ул.Упиша 18 (квартиры №5, №6), по адресу ул. Даугавпилс 56, квартира №1 и по адресу ул. Даугавпилс 42, квартира 22.

● Определили местонахождение избирательных участков Прейльского округа.

● Утвердили поправки в договоре о пользовании водой и канализацией в жилых домах самоуправления микрорайона Сырзава города Прейли.

● Выразили согласие с внесением изменений в Положение Даугавпилсского регионального регулятора общественных услуг.

● Выделили 600 латов для покрытия убытков р.и. «Aizkalnes aptieka».

● Утвердили публичный отчёт Прейльской окружной думы за 2002 год.

● Утвердили положение фонда автодорог самоуправления Прейльского округа и совет фонда.

● Решили ввести поправки в правила №1 «О бюджете на 2003 год» Прейльской окружной думы.

● Решили ввести поправки в правила №2 «О специальном бюджете на 2003 год» Прейльской окружной думы.

● Выделили 200 латов на восстановление скамеек в Ясмуйжском парке.

● Выделили софинансирование 310 латов (предусмотрев средства в бюджете 2004 года) для реализации проекта «Восстановление забытых традиций крестов в центре Айзкалнской волости Прейльского округа».

● Утвердили программу развития Прейльского округа до 2015 года.

● Решили: ООО «Preiļu saimnieks» проведёт опрос на устройство скважины на территории свалки для контроля за загрязнением подземных вод.

● Утвердили платные услуги, оказанные Прейльской профшколой.

● Утвердили заключение самоуправления Прейльского округа о проекте расширения Прейльского округа и о мероприятиях государственной поддержки для реализации проекта.

● Решили наградить Почётной грамотой Прейльской окружной думы учительницу Прейльской Государственной гимназии Регину Пастаре, учительниц Прейльской профшколы Викторию Исаеву и Таню Калване, учительницу Прейль-

ской средней школы №2 Инну Степанову.

● Включили с 1 июня 2003 года в штатное расписание Прейльской окружной думы штатную единицу специалиста по компьютерам (0,5 ставки) с зарплатой 95 латов в месяц.

● Дали согласие на устройство площадки пляжного волейбола на старом пляже Прейльского парка.

● Дали разрешение ИП «Jūlija & V» начать проектирование и согласовательные работы по открытию в Прейли (ул. Аглонас 3) магазина «Ļietotie apravi»; ИП «Agrolatgale plus» – на устройство помещений для торговли запчастями для сельскохозяйственной техники (ул. Бривибас 8); ИП «Noga» – на открытие магазина швейной мастерской (ул.Лиепу 22).

● Дали разрешение ООО «Gugon» на создание магазина мобильных телефонов и аксессуаров; ИП «Māga» – на торговлю мороженым с холодильных витрин в городе Прейли.

● Отказались от права первоочередной покупки недвижимого имущества, которое находится в хозяйстве «Vasarāji» Айзкалнской волости Прейльского района.

● Утвердили правила приватизации объекта недвижимой собственности.

● Утвердили протоколы самоуправления процедуры заключения опроса закупочных цен: «Ремонт помещений кухни Айзкалнской основной школы», «Реконструкция очистных сооружений сточных вод и системы водоснабжения Айзкалнского волостного центра», «Строительные работы 2 этапа 6 очереди по реконструкции централизованной системы теплоснабжения города Прейли», «Реновация информационно-рекламного стенда».

● Выделили социальную жилплощадь и квартиры, рассмотрели вопрос о выделении земли.

● Дали согласие а/о «Preiļu siers» на установление в городе Прейли «Скульптур сыра».

● Утвердили список погашения компенсационных сертификатов на землю для политрепрессированных бывших владельцев земли Прейльского округа.

● Внесли поправки в правила «О социальных пособиях в Прейльском округе»

● Утвердили Элму Аксёнову в качестве члена сиротского суда Прейльского округа.

24 июля в 19.00 в Доме культуры Прейльского округа состоится концерт хора из Франции «Douce France», заключающий турне коллектива по Латгале. В программе хора – французские народные песни, Берлиоз, латышские народные песни, сочинения латышских композиторов. Вход свободный.

КОРОТКО

✓ 6 июня депутаты и специалисты Прейльской окружной думы посетили Саунскую волость Прейльского района. 13 июня они побывали в гостях в Пелечской и Сутрской волостях. Советы Саунской и Пелечской волостей приняли решение поддержать предложение правительства о региональной реформе и готовы начать сотрудничество с Прейльским округом.

✓ 6 июня председатель Прейльской окружной думы Янис Эглитис встретился с министром образования и науки Карлисом Шадурским. Председатель думы ознакомил министра с возможностями образования в округе. Во время беседы обозначились благоприятные предпосылки для передачи Прейльской профессиональной школы Министерству образования и науки.

✓ 6-7 июня закончился проект Центра социальной и психологической помощи «Mūstmājas», поддержанный Латвийским фондом Общественной интеграции. Название проекта «Интеграция в обществе пенсионеров различных национальностей в процессе изучения ценностей культуры латышского народа». Проект, целью которого было содействие инициативе пенсионеров в овладении государственным языком и совершенствовании творческих возможностей личности, начался 1 января этого года. В рамках проекта была поставлена пьеса «Шутник Блауманис», она была показана 6 июня на родине Блауманиса, в Мадонском районе. В постановке принимали участие ансамбль сенюров Прейльского округа под руководством Карины Оши, группа ретро танцев «Mūstmājas» и актёры под руководством Анитры Сондрю. Наградой за проделанную работу стала экскурсия по Мадонскому району 7 июня. Как сказала руководитель проекта Инесе Слукса, уже есть идеи для нового проекта.

✓ 10 июня пенсионеры округа побывали на экскурсии. Они посетили Вецпиебалгу, Цесис и Сигулду. Автобус для экскурсии оплатила Прейльская окружная дума и депутат 8 Саэйма Элита Шнепсте.

✓ Работник социальной службы Прейльского округа Инесе Слукса с 18 по 23 мая побывала в городе Tūtjerksteradiela. Цель поездки – приобретение опыта в организации социальной сферы и обсуждение возможного сотрудничества в создании дневного центра Прейльского округа. О своих впечатлениях о Голландии Инесе Слукса пишет в газете «Vietējā» от 13 июня.

✓ Прейльская окружная дума получила ответ из Министерства финансов Латвийской республики о местонахождении Латгальского регионального учреждения Службы государственной доходов. Министерство финансов сообщает, что принимая во внимание социально-экономические показатели крупнейшего города Латгалии, а также показатели результатов деятельности СГД и учитывая сложившуюся в Латгальском регионе ситуацию, 22 января 2003 года на заседании комитета по координации проекта модернизации управления СГД было принято решение о размещении центра Латгальского регионального учреждения СГД в Даугавпилсе.

Будем радоваться вместе с нашим городом!



Танцевальный коллектив «Dancari» будет участвовать в финале смотра танцевальных коллективов в Риге. Во втором ряду в центре – руководитель Илзе Брока.

Центр культуры Прейльского округа разработал в 2003 году проект цикла мероприятий «Прейли – 75». Проект был представлен в фонде Культуры и получил поддержку. Его название «Союз улиц города Прейли». Руководитель проекта – Гунтис Скримблис, но в реализации участвует весь коллектив работников Центра культу-

ры. Информацию о мероприятиях цикла можно найти на домашней странице Прейльской окружной думы: www.preili.lv в отделе «культура». Заметим, что успех праздника зависит от отзывчивости всех жителей города. Работники Центра культуры благодарны всем, кто оказывает поддержку нашим мероприятиям, они ждут предло-

жений жителей города и приглашают на последующие мероприятия цикла. 7 июня прошёл праздник улиц Резекнес и Лиепу. Центр культуры Прейльского округа выражает благодарность: ООО «Arka» – рук. Арийс Вуцан, магазину фирмы «Plan?ta» – рук. Павел Латковский, магазину «Aldena» – рук. Александра Наглинская, ИП Волкова В. – рук. Зоя Волкова, магазину «Ģimenīte» – рук. Бронислава Заране, бистро «Preilene» ООО «Zolva» – рук. Анна Рутковска, расчётной группе Прейльского Habsabanka – рук. Сандра Лейкуце, филиалу Прейльского ВТА – рук. Зинаида Вилцане, районной главной библиотеке – рук. Инара Батарага, Вилхелмине Петровой – Вилме Леле, Елвире Баженовой, Паулине Ванаге. Надеемся на вашу отзывчивость и в дальнейшем!

В субботу, 19 июля, приглашаем принять участие в празднике улиц микрорайонов Сельхозтехники и Сырзавода, а

2 августа, в субботу, - в празднике улицы Целтниеку. О хорошем настроении и интересном празднике позаботимся сами. Поэтому ждём ваших предложений о празднике, его времени и месте проведения.

Мы предлагаем:

* возможность участвовать в выставках рукоделия, хобби, садовых и комнатных цветов,

* возможность организовать парад домашних животных,

* провести презентацию своего дома, и принять участие в конкурсе на самый красивый и ухоженный дом.

О поздравлениях и подарках позаботятся местные предприниматели. Если у Вас есть предложения, звоните по телефону 53-22200.

Центр культуры Прейльского округа напоминает о возможности участвовать в конкурсах для молодёжи школьного возраста (в рамках цикла мероприятий «Прейли – 75».

Сильвия Куртиня, методист Центра культуры

Мероприятия Центра культуры в июле и августе

☀ 8 июля в 17.30 открытие 2 Республиканских спортивных игр юнсаргов; в 19.00 – концерт оркестра Национальных вооружённых сил на эстраде Прейльского парка. Вход свободный.

☀ 10 июля в 21.00 дикотека для молодёжи с участием группы «Titāņiks» (Рига) на эстраде Прейльского парка. Вход свободный.

☀ 12 июля в 16.30 концерт участников Международного фольклорного фестиваля «Baltica 2003» на террасе Прейльского Дома культуры. Вход свободный.

☀ 19 июля праздник улиц микрорайонов Сырзавода и Сельхозтехники; в 21.00 – бал

на эстраде Прейльского парка. Вход свободный.

☀ 24 июля в 19.00 концерт певцов хора ассоциации «Aiga» из Франции.

☀ 25 июля в 19.00 гастроли Валмиерского драматического театра (комедия) – «Госпожа министерша» Бранислава Нушича на эстраде Прейльского парка. Вход – 1,50 лата; школьникам и пенсионерам – 1 лат.

☀ 2 августа в 18.00 праздник улицы Целтниеку. Играет Р. Кайранс.

☀ 3 августа в 14.00 концерт шуток и пародий «Будет ли в Европе веселее?» актёров-сатириков Национального театра Шориня и Неймана на эстраде Прейльского парка. В концерте

примут участие также Карлис Аргалис-Страуменс с озорными латгальскими частушками, шлягер-группа «Romeo» с Гарри Озолем, Арвис Рекет из «Фабрики талантов». Вход 1,50 лата; дошкольникам и пенсионерам – 1 лат.

☀ 8 августа в 10.00 праздник Прейльских книг; в 16.00 – концерт детского хора из Израилия.

☀ 9 августа в 11.00 – 15.00 «Евродом» в Прейли на стоянке Карсавас 4.

☀ 9 августа в 10.00 «Праздник юности». Спортивные мероприятия в Прейльском парке (между конюшней и Даугавпилсской улицей).

☀ 9 августа в 16.00 откры-

тие часов в центре города Прейли. Итоги творческого конкурса школьников и молодёжи «Мой город Прейли». Итоги «Праздника юности»; в 22.00 – дискотека Молодёжного музыкального клуба. Почётные гости – музыкальная группа R.A.P. (Рига) на эстраде Прейльского парка. Вход – 1 лат.

☀ 23 августа завершение юбилейных мероприятий, посвящённых 75-летию города Прейли. День Сыра '003.

☀ 29 августа в 19.00 В. Земгалс и детская поп-группа «Rekšņi» – «Весёлые мероприятия для всей семьи» на эстраде Прейльского парка. Вход – 1,50 лата взрослым (детям до 15 лет вход свободный).

СПОРТ

▼ 28 мая в Даугавпилсе прошли 56 спортивные игры школьников по лёгкой атлетике- четырёхборье «Дружба», в котором приняла участие команда девочек Прейльской 1-й основной школы. Завоевав 1 место в Латгалии и 3 место в стране, школа получила право на участие в соревнованиях Балтийских стран- четырёхборья «Дружба» в Литве.

▼ 5 июня команда девочек 1989-1990 г. рождения стартовала на вышеупомянутых соревнованиях в Куршенае (Литва). Участники принимали участие в беге на 60 м, прыжках в длину, метании, беге на 500 м. На этот раз только недостающие 11 пунктов не позволили команде девочек 1-ой основной школы стать на пьедестал почёта. Результаты соревнований были следующими:

1 место – Тукумская средняя школа №г. 2Nф1435 (пунктов)

2 место – Пасвалио средняя школа, Литва (1413 пунктов)

3 место – Куршенаяская гимназия, Литва (1348 пунктов)

4 место – Прейльская 1-я основная школа (1337 пунктов)

▼ 31 мая в Польше (г. Лодзь) прошёл 5 международный турнир по дзюдо, посвящённый Международному детскому дню. Его организовала городская мэрия города Лодзи и «Масс-медиа». В турнире приняли участие Германия, Россия, Латвия, Польша, Украина, Эстония, Словакия и Белоруссия. В целом были представлены 51 дзюдо-клуб с 570 спортсменами.

▼ От Латвии в турнире принимали участие два человека. Сигния Ванага, спортсменка клуба «Makkabi-Latgale», стала чемпионкой, завоевав золотую медаль. Она получила множество подарков.

Янис Лемеш получил в своей весовой категории бронзовую медаль.

▼ 14 июля закончился тур-

нир по дзюдо в Голландии. В нём приняли участие 22 страны, всего 120 дзюдо-клубов (более 2000 спортсменов). В весовой категории до 50 кг латвийский спортсмен из Риги показал лучший результат. У него 5 место, а у нашего Яниса Лемеша в той же весовой категории 7 место. В весовой категории до 42 кг 9 место завоевал Янис Рубинис.

▼ Благодарность за поддержку всем родителям, спортивному клубу «Сегība» и лично Иманту Бабрису и Алдису Адамовичу выразили тренер и участники турнира.

Сообщение для посетителей бани

Талоны на посещение бани малолетним семьям (лицам) и пенсионерам (у которых пенсия не превышает 60 латов) можно получить в Социальной службе по рабочим дням с 8.00 до 17.00.

КИНО

Кинотеатр «Ezerzeme» предлагает:

☐ 1, 2, 3 июля в 20.00; фантастический триллер «Матрица перезагружена»

☐ 4, 6, июля в 17.30, 20.00; 7, 8, 9., 10 июля в 20.00 фантастический фильм «Люди икс 2»

Кинотеатр оставляет за собой право менять репертуар! Следите за местной рекламой или звоните по номеру справочной Латтелекома 118.

ВЕСТИ Прейльского округа

Газета «Вести Прейльского округа», зарегистрирована в Регистре предприятий ЛР 14 марта 2002 года с рег. №000702665. основатель - Прейльская окружная дума. Регистрационное удостоверение №М 1161.

Площадь Тиргус 1, Прейли, LV-5301. Ответственная за издание: Maija Paegle, перевод текстов - Ирина Шелковая тел. 5322766. Отпечатанно в SIA «Latgales druka».